

Borse di studio per laureati nell'ambito della musica
(scadenza del bando: **15 ottobre 2018**)

CHECKLIST DOCUMENTAZIONE

Per le regole del concorso si veda il **bando**: www.daad.it/it/29860

La dicitura corretta del programma, da selezionare nel portale DAAD per dare avvio alla candidatura, è la seguente: **Stipendien für ausländische Graduierte im Fachbereich Musik / Study Scholarships for Foreign Graduates in the Field of Music.**

I certificati, gli attestati e le traduzioni possono essere scansionati in forma non autenticata e caricati sul portale DAAD. La sede centrale del DAAD di Bonn potrebbe richiedere una copia cartacea autenticata dei documenti in seguito all'eventuale assegnazione di una borsa di studio.

DOCUMENTI DA CARICARE SUL PORTALE DAAD:

1. **Modulo "Application"** scaricabile dal portale DAAD <https://portal.daad.de>
→ cfr. le indicazioni contenute nel documento [Ister di candidatura online](#)
2. **Curriculum Vitae** schematico in tedesco o in inglese
3. **Lettera motivazionale** in tedesco o inglese (max. 3 pagine), nella quale si espongano le motivazioni scientifiche e personali alla base della scelta del corso di studi in Germania. [Qui](#) sono consultabili alcuni suggerimenti per la redazione della lettera.

N. 4-5: solo per corsi Master/post-lauream con conseguimento del titolo

4. **Se già disponibile, certificato di ammissione rilasciato dall'università in Germania**

Se non si dispone già dell'ammissione all'università, la lettera di conferma deve essere inoltrata al DAAD di Bonn prima dell'inizio del finanziamento. Attenzione: il candidato è responsabile dell'invio della richiesta di ammissione entro i termini previsti dall'ateneo. La borsa di studio sarà erogata esclusivamente in caso di ammissione all'università.

5. **Possibilmente una lettera di conferma di supervisione da parte di un professore universitario in Germania**

N. 6: solo per corsi di approfondimento senza conseguimento del titolo

6. **Lettera di conferma di supervisione da parte di un professore universitario in Germania**

N. 7-10: ulteriore documentazione comune a tutti i candidati

7. **Copia dei certificati di laurea in carta semplice (non è necessaria marca da bollo) di ciascun ciclo di laurea, con indicazione degli esami sostenuti e del voto finale.**

Attenzione: i laureandi che non hanno ancora terminato il ciclo di studi, ma prevedono di concluderlo prima della partenza, devono presentare lo **storico degli esami sostenuti** entro la scadenza del concorso, ed inviare il certificato di laurea al DAAD non appena disponibile (**in ogni caso prima dell'inizio del finanziamento**).

Se rilasciato dall'università in italiano, il certificato di laurea/lo storico degli esami dovrà essere accompagnato da una traduzione non asseverata (redatta autonomamente dal candidato) in tedesco o inglese, anch'essa recante indicazione di esami svolti, voti e CFU conseguiti. **Le traduzioni non sostituiscono, ma**

integrano i certificati in lingua originale.

Non saranno accettate autocertificazioni redatte dal candidato.

8. **Altri titoli universitari:** eventuali master di I o II livello.
Tutti i certificati dovranno essere accompagnati da una **traduzione** (non giurata, redatta autonomamente dal candidato) in tedesco o inglese.
9. In relazione alla lingua di studio in Germania, il candidato dovrà presentare una **certificazione linguistica** del tedesco o dell'inglese. La certificazione non dovrà essere stata conseguita da più di 2 anni rispetto alla scadenza del concorso.
10. **Modulo di riepilogo dei pezzi registrati**, scaricabile da www.daad.de/extrainfo > Musik / Music:
in tedesco: [Formular mit einer Übersicht über die gespielten Stücke](#)
in inglese: [Form with an overview of the recorded pieces/works](#)

ATTENZIONE: le registrazioni sonore non devono essere caricate sul portale DAAD!

DOCUMENTI DA INVIARE PER POSTA:

- A) **Registrazioni sonore** (le indicazioni di carattere formale sono disponibili sulla pagina web www.daad.de/extrainfo, nella sezione „Fachspezifische Hinweise“ / “Subject-specific information”).
In tedesco: [Musik](#)
In inglese: [Music](#)
- B) Copertina della candidatura “**Deckblatt zur Bewerbung/Cover sheet to application**”, ovvero la prima pagina del documento “Bewerbungszusammenfassung/Application summary” generato dal portale DAAD al termine dell'iter online.
- C) **Una lettera di referenze a sostegno della candidatura** redatta da un professore impiegato presso l'ateneo in cui il candidato ha condotto l'ultimo ciclo di studi universitari, in tedesco o in inglese, **con firma autografa** del docente (non sono ammesse firme digitali, scansioni o fotocopie).
La lettera dovrà essere acclusa alla documentazione in busta chiusa.
- Il modulo “Gutachterformular/recommendation form” deve essere generato e scaricato dal portale DAAD <https://portal.daad.de>**
→ Personal funding → Request for reference form
o → Personalförderung → Gutachten anfordern

La lettera di referenze:

- deve essere redatta in lingua tedesca o inglese su modulo DAAD conforme, scaricabile dal proprio account personale del portale;
- deve essere spedita in originale (non sono ammesse fotocopie o scansioni);
- deve contenere la firma originale e autografa del professore (non sono ammesse copie stampate) e deve essere provvista di timbro dell'università o dell'istituto a cui il docente appartiene.

La lettera di referenze è parte integrante della documentazione ed è essenziale ai fini della partecipazione al concorso.

DAAD – Deutscher Akademischer Austauschdienst
Referat ST24 – West-, Nord- und Südeuropa
Kennedyallee 50
53175 Bonn
Germania

ATTENZIONE: Ai fini della partecipazione al concorso saranno prese in considerazione solo candidature complete e conformi a quanto prescritto dal bando e dalla presente checklist. In mancanza di tali presupposti le richieste saranno escluse dall'iter di selezione per motivi formali.